GE_GERICHTE ATAS/19/2004 vom 13. Januar 2004

GE Cour de justice, 2004-01-13, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_19_2004

FR: GE_GERICHTE ATAS/19/2004 du 13 janvier 2004

IT: GE_GERICHTE ATAS/19/2004 del 13 gennaio 2004

Volltext

■■■■■■■■

■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■ ■■ ■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■ ■■■■ ■ ■ ■■ ! ■■■■"■■■■ ■#$%■ &'■■■ ■■■■■■■■'■■! ■

■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ()**+(,--, . ■()+(,--/ 0. ■■ . ■■ ■ ■ .■ ■ ■#■ ■■■ ■#■ ■■■ ■#■ ■' ■■■■■)1 2■■"■■■ ,--/

*3 ■ ■■■ ■■■ ■ ■

■■■■■■■■■■■■ ■ 4■■■■■'■ 5555555555■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■!■■! ■"#■■■$ ■■■ ■■%&■■ ! ■■■■■■■ ■'(■)■■)■■■■■#■■■■■■■"■■(■" ■) "■"■■

■■64'■■■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■77 ■# ■ .■ ■ ■# ■8 ■■■ ■# $ ■ ■ .#*■+,*■ ■■■■)■■■■-■*■./01■ ■■■23■■ ■ ■■■■■ ■

4■/5+4■ ■ ■ 5.66+5/00/■ # 7 . .7■■■! ■■"■■ ■■8888888888*■ ■■■ "■■■■■ ■■■ ■9■ ■■■(■■■■.+6:*■■■ ■■ "3(■■■■$■"■■■■■■■■ .+;6*■■ ■)" ■■ ■■ ■■■■ ■ "(■" ■■■ ■ ■■ ■?■■■■■ ■ ■" ■7■ 17■■■■■■■6■=■"■■■ ■.++1*■■'■■■■■ (■■■((■3"■ " ■■)'■■■■■■■")■■■ ■)■■■■■■■" ■■■■■ " ■■■■■"■■■■■■■■ ■)■■■ ■(■" ■■■ ■■■ ■"■ ■■)■■ @■■ ■ 4)■4■■ "■■A■ ■■B"*■ ■ " ■)■■■ ■■ 3"■■■9"■■■ ■ ■)■■■ ■(C■■(■■■ ■■■■■■ ■ ■■)■■ ■ ■■■"■■■■■■■7■ ■■■ ■ "■■ ■ ■■ ■ ■■ ■■ ■" (■ ■ ■ "■■ 3■■ ■ ■ ■■■■■9(■"#■■■7■ :7■■■$■" ■■?■■■ ■■■■■")■■ *■■■■■ ■ "■■ ■■■ ■ "■■■■■■ ■3■"■■?■D0E■)2■■■■■■/,■■■ ■ B ■■.++1*■ ■"■■?■.00E■)2■■■■■■.,■■ 3■ B ■■.++17■ D7■■■■■■■■■■'■> ■ "■■■ (■■"■(■■■■■■/1■ ■ B ■■.++D■?■■■■■)■ ■■)■■)■■■■'■■■■■ ■■■■■■■■■")■■ ■ ■ ■■■■■■ ■ 8888888888*■■■■■ ■ 9■■*■■■'■■■■■ (■■■■)(■■■ (■ ■3■"■■■ ■?■.00E■)2■■■■■■ ■ "■■*■ ■■■ ()■■"■■ ■■ ■ ■■■■■■ ?■ ■■■ ■-■) ■■ ■■ 3"■ 4■■■ ■■ 4 C ■■"#■■■ 9■■■C■■(3 ■■■■■ ■■ 2■■■■■■ @■■ ■ 4)■4■■ "■■A■■■ (■■■9■■■C■*■■■■■■■■"9■■■ ■■ ■■■■■)'■■■■■ ■ C ■ 9"■■ ■■■ ■ 9"#■■■ ■■ ■ (4■ "■■■■■" ■■ ■ ■■■■■■ B=■■ "3■*■ ■"■■"■ #■'?■■■■■(■ ■)(■■■" ■■C ■"#■■7■ ■■■ "■■■ ■■" (■)■■ ■3■"■■ ■ ■■■■■ ■■ ■'(■" ■ ■■■ ?■ ■ ■"■) ■■ ■ ■ ■■■ ■ ■ "■■ (■" ■ ■ "■(■■'■■■■■ (■■ ■■■)"■9■ ■ "#■(■■■■■■■ ■ ■■" ■4■■ ■■■)■■■■■■■ ■ ■■■■■■■ 3"■■■■■■ ■■■■■■■(#■■■■■■■ ■■ ■ "#■■■■■■■■■■■)■■■■■"9■■■■■)(9(■(■ " ■ ■(■ ■ ■■'■■■■■ (■■■ ■■ ■ ■■ 4(■■■ "■"■■■ ■3■■■■■■■ ■3■"■■■) "■"■ ■ " ■"#■(■#■■■■■'■■■■■ (■(■" ■■■■■■ J ■)■■ ■3■"■■?■D0E■)2■■■■■■.■ ■■3 "■■.++6*■■■■■#■"'■■■■■■ ■ ■ ■ "■■■■■ ■ ■ #■"■ ■ ■ *■-■■= ■ ■■■ ■■■■■(■ ■)(■■■" ■ "■■■■)■■ ■'■■■■■ (7■ .:7■ ■■■ ■! ■■■■■ ■■)■■■■ ■■ ■ ■)'■> ■ "■■■■■■■10■ ■ B

■■/00.7■ ■■■■■> ■ ■■■ ■■"9■■"■■ ■■■■ (■ B■■■■#■'"■■■(■"■■ ■(
■■(■■)■■■ ■ ■■ ■■■■ ■■■■■ ■(3(" (■)■■■■- M ■■■ ■ (■■ ■ ■■■■ ■
"■■ ■■ ■ ■ ■ ■"■ ■■ 7■ 2■■■■■■■■(■■■■■)■■)(■"■" ■■ ■■ ")"■■"
■"■■" ■*■■■■■■> ■ ■■)■■ ■! ■■ ■ ■ (■■■■ ■■ ■■" (■)■■ ■3■"■■
(■")■■■■■■■?■,0E■)■■■■■■■■)■ ■"2 ■■ ■ ■(■■F ■ ■■ ■ (■■■
"■"■■■■"■)(■■)■■ H*■ ■■■■ ■■ ■■)■■3(■■■) ■■ ■ ■■>■■C ■"#■■7■
■■■(■" ■(9■■■ ■■ ■■ ■■"9■(■#■■■■■■■■■ ■■" (■)■■ ■3■"■■ ■"■
■■■B■■ ■■ ■■>"9"B■■■■■■■ ■■■■■ ()"■■■■■(■" ■■■■■■■) ■ ■■■■■ ("■■
■■?■■■■■■■■)(■ " ■7■ ■■■■■■ ■■" (■)■■ ■3■"■■■3■" ■■■B"■■■■■■
()■■ " ■■)■■■/DE■■■■■ "■■■■)■ ■"■■■■'■■■■")■■■ ■■ ■ ■■■■ ■'(■" ■ ■■■■ ■
(■" (■■)■ ■"■7■ ■■■■■ ■■■■ ■■■■ ()"■■■■■■■ ■■■■ ■3■"■■■ ■ ■■■■ ■'■ (■"
■ 7■

4■:5+4■ ■ ■ 5.66+5/00/■ .D7■ ■■■■ ./■ ■ I ■ /00/*■ ■■■■ ■ ■ 8888888888■ ■■■ ■
)(■"■" ■■■■)■■■ /0■ ■■■ ■ B ■■■ /00/*■ ■'■ ■■■ ■■■ ■=■ (■ ■■■■)■ ■■■)■■■)■■
■■■ ■ " ■■■■)■■■■'■■■■■ (■ ■■■ ■■■■■■■■■#■"■■■ ■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■ ■■■■
■ "■■■■ ■-■C"■ "#■■■■■ " ■) ■■■(■■■■ ■#■'■■■■■ ■■■ ■■■)'"■3■■")"
(■■■"■■■ " ■ ■ -(■7■ ■ ■■■■ ■ ■)■■■■ ■ 8888888888■)■■■..■ ■ B ■■■/00/■(■"
■= "■ ■■■■■ ■■■ ■ ■*■■■■#■■■■■ ■ ■ ■ "■■■■)■■■ ■! ■7■ .+7■ ■■■■■ ■
"■■■■ ■ ■■■ ■ ■ "■(■ ?■ ■■■■ ■■■ "2 ■■■)■■■■)"■ ■" " ■■■■)■■■■■■■ "■ ■
K■■■ ■ ■'■■■ "3" (■ #■' ■■■ ■■■ ■ ■"■ ■■■■B■■■ ■■■ ■ ■ ■■■) ■■■)■■■ ■■■"*■ ■
2■■■ ■>(■■■ " ■■■ (3■■■ ■■■■■■■)■■■ ■■■■ ■■■■)■■■ (■)■ ■ " ■■■ ■ ■ ■ ■■■
■■■■■)'■■■■■ ■" ■■■ " ■■■ (#■"■"B (■■■)■■■ ■ ■C(■)■■■ ■3■"■*■ ■■■ ■ ■ ■
(■■■■■ ■3■■■■■#■'"■■■■■ ■" ■ ■■■ B ■■" ■■'"■■■■'(■" ■ ■■■■"■3■■■")■7■
■ ■■■■ ■■■■ ■■■■■ ■3■■■■■?■ ■■■) ■■■■■■■ ■*■■■'■ 7■/D■■■■7■.■ ■■■■
7■B■■■■ ■■■)"■ ■■■■#■'"■■■ ■'■9" *■■■■■■■■■■■)■■■■'■ 7■/;■■■■7■/■■■
■*■)■■■ ■3■■■■■■■■■■■■■ (■■■ ■B■■■■■■ ■■■■#■■■■■■■■■■ ■ "■■■ " ■■■■
■■■ ■"■■■ ■ ■ K■■■■■ ■■■■ 3■ ■■■)■■■ ■■■■ ■ ■$*■ ?■ ■'■>■■■■■" ■■■ ■ ■ ■
" ■■■ ■■■■■ ■■■ ■ "■■■■ ■■■■ ■ ■■■■ ■3■■■■)■■■■ ■ B ■■■■)■■■ ■■■■ (■■■)'■
2■■■■'" ■■■■■■)■■■■■■■ ■■■■B ■ " ■■■F■ 7■/D■■■■7■/■■■■ ■H7■ ■ ■■■■
"■#■■■■■ ■3■ ■ ■ ■■■'■■■■■ ■■■■■4"■3■■■")" (■■■ ■) ■■■■■ ■) " ■?■)■■■■
■■■ ■ " ■■■■■■ ■ B■■■(■■■■ ■)■■■■ 7■■ ■ ■=■9■ ■)■■■■#■■■■ " ■■■■=■
")"#■■■■■#■"■■■■■ ■■■■ *■■■■■■ 9■■■"■ ■■■■)'■■■■■ ■■■■■■■
■■■■■■=■9■■■■)■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■"■■■■■■) "3■■■ ■■■■■B■■■■ ■■■■
■)■■■■) ■■■ ■■■ ■■■#■"■■■ ■ ■(■B■"■■■■■■■■■ "■■■■■ ■■■ ■ ■ ■)■■■■
()■■■"■■■■F %■.//■■■■.D;H7■

4■65+4■ ■ ■ 5.66+5/00/■ ■ ■■■■) " ■ ■■■■■■■■■■■ ■■■■ " " ■■■■■ ■■■■■
■■■"2 ■■■)'■ (■"■ ■■■■■■ -■■■■■)■■■ ■■■3■*■■■■■ "■■■" ■■■)■■■■■■■"B
■■■■ (■"■ " ■■■)■■■■ ■■■3■■■■■'■ ■"#■■■■ ■■■■■ ■ "2 ■■■)■■■ ■()■ ■■■■)
"■"■ ■ "3■7■ ■ $■■■ ■■■■■■=■ "■ ■)■■■■■*■■■■■ "■■■"
■*■■■■■=■9■■■■■■■'(■■■ ■■■ ■■■■■■■■■■ " ■ "■■■■ ()"■■■■■■ =■)"■"■"
■*■ ■■■■ R■C■■■)■■■ ■'■> ■ ■ (■■■ ■ (■"■(■■■ ■)■■■ ■ ■■■■■■■■■
■■■■"■■■■■■■■■■■ (■"■■■■■■?■■■■■)"■ ■" " ■■■)■■■■■■=■■■ "■■■■■
■)'■■■■(■ ■)■■■ ■ "■■■■=■)"■"■" ■■■■■■ ■ "■■■■) ■■■(■■■ ■ ■ ■■■■
"B■■■■■■ ■■■■ "■ ■ *■ ■■■ ■■■■ ■■■ ■ ■>■■■■ ■*■ ■■■■ ■■■ ■■■■■ ■■■■*■
■■■■■ "■ ■ (■ " ■■■)"3■ 9■■■ ■■■)■■■■■ ■■■■■■" ■■■■)■■■■■■)■ ■"■ ■ ■
■■■■■=■9■■■ ■*■■■■■B■■■ "■*■ ■■■■■ "■■■ ■■■ " ■■■ ■ ■(■■■ ■" ■■■ ■ ■■■■

■■■ ■ "■■■ ()"■■■■■■ F %■..;■■■/+0■■ ■■")7■.BN■ %■../■■■1/■■
■■■■■■ (■ "■■*■ ■"■■B■■■■■ ■B"■■■■■ ■■■ ■ ■■■■■F %■.//■■■.60■■
■■")7■.■H7■ ■■■■■■#■"■■ ■■■■ ■■*■ ■ ■ ■"■■■■■ ■*■■■■■3■■■■■ ■
B■■ ■■)'■■■ ■ ■ ()"■■■■*■■■■■#■"■■■ ■)(■ "■■■■ ■■'■■■ ■#■■■■ ■■■■■
"■ ■■■■" "9"■■>■" ■■ ■■■■"■■ ■ ■ ■■■■■ ■ ■■ ■*■ #■'"■■ ■■■■■■ (9■■■
■■ ■ ■■■■ ■ ■■")(■ " ■■ ■■■■■ ■■"■ ■■■■ ■> " (■■*■ #■'"■■ ■" ■ ((■ (
■B■"■ ■■■■ ■■"■■■■ ■ ■■■■"■■■■■■■■)■■) ■■"■ ■ F■■■■ ■2■■H*■
#■■■■ ■■■■)■■■■ " " ■■)■■ ■ ■ ■> ■■ ()"■■■■■ ■ " ■ ■■■■" ■■ ■ ■ ■■ ■ ■
■ "■■ ■ B"■■■■ "3(■■■■ F %■ .//■ ■■ .60■ ■ ■■")7■ .■■ ■ ■ ■■■■■ (■ "■■■■)
" ■J ■■ C■■■■ "3■■■■■ ■■■■■■■ (#■"3 #■■■■ ■■>■ #■■■■ " ■■■■ ■(■■7■
■■■■■■ ■■■■ J ■■ ■■■■■*■ ■&L■ ■■ ■> ■■■■ #■'■■■■■ ■> ■ "■■■■) " ■ J
■■ ■ ■2 ■■ #■■■■ ■ ■■>■ ■ (■■■■■■■■>■#■■■■ " ■■■■ ■(■■7■ ■■■■■) "
■J ■■■■ (C■■■■"B■■*■■■ ■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■ ■■■■ ■■■■C■ ■)■■■■ "■
■■)■■■) " ■F■ ■ "#■■■■■$■■■15/000*■ 7■.D/■■ ■■■■■■ (■ ■■■■ ■ ■■ ■■ ■
"■■ "■■>■)■■■■'(■ ■)■■■■■■ (■)■■■■'■■■■■ (7■■ ■ ■■■■■ ■ "■(■■■■■ ■
"■■ ■■■■ ■ ■3■■ *■)■■■■ ■■#■' ■■■■■■ ■■ ■#■■■■■ ■■ ■ ■ ■#■■■■■■■
■ ■ ■■■■B■■■■■■■ ■■■■■) ■■"■ ■B"■■■■(■-(7■ ■ ■■■■■■■■ ■2■■■■■ ■2
■■■■■((■ (■■"■(■■■■ ■■■■■ ■ "■■ ■■■■((■■■■ ■■)■■ ■■■■"■■ ■■ ■
■7■■■■■ ■ ■■■■ ■■" ■ ■■ ■■■■"(■■ ■■■■■■■ ■■■■■■"
■■■■■■>#■■■■■■■■ ■ 3"■■■■■■ ■

4■,5+4■ ■ ■ 5.66+5/00/■ ■■■■■ ()■■■"■■■■?■■■'"■■■■■■)■■■■■■
■■(■■■■■■)■■■)(■"■" ■■ ■■ ")"■■■" ■"■■■" ■■■■ ■ ■■■■■" ■■■■■ ■ ■■■■■"
■■7■■■'(■ ■)■■■■■■ (■)■■■ ■■■ ■ ■■■ ■■■■ ■ ■■■■■■ ■(■(■■■ ■■■#■"■ ■
■"■■■ ■)" ■ "■■■■ ■-■C"■ "#■■■■■■■■■■■ ■" ■ J ■■■■■"3"■*■■■■■■■)'■■■
■■■ ■ ■■■■■#■■■■■'■> ■ "■■■■9■ B■■■■■)■■■ ■! ■■■ "■■■ ■(9■■■■ ■■■ ■
■"■■■■)'■> ■ "■■■■ ■-■C"■ "#■■■7■ ■ ■■■ ■ ■"■■■■■ ■*■ ■■■■■ ■ ■■■■■■"
■■■■)■■■ ■! ■■■ ■ ■ ((■ ■ ■ ■7■ ■ ■■■■■■■■■■ ■■■) ■■■■ ■■■■
■■■"B■■■■)'■■■■ " ■ ■)■■■■■ ■■■(#■■■■■■■■■■■ ■■■■■(3■■■ ■■■■■)(■■■■■
)■ ■■■■■■■C(■" ■ " ■■■)■■■■■> ■ ■*■■■"■■■"■#■'■■■■■-■■■)■■■■■■ ■
"■■■■)■■■ ■! ■■■ ■■■■ ■ ■■■■■ ■ "■■■ ■■■ " ■ ■*■■#■"■■■■■■■■"■■■ ■
■)'■■■■■■■■■■ "■" (*■?■■■■■■■■ ■ ■■■)■■■■■■ =■ "■ ■)■■■■■■ (■" (■7■
■ "■■■"*■ ■P■> ■ "■■■■ ()"■■■■■■ (■)■■■ ■ ■ ■ ?■ ■ ■>"9■■■■■■■ ■(■■■■
■ ■ ■■■■ =■ "■ ■)■■■■■*■ "■■■ ■ ■3"■■■ ■)2■■■ ■ ■■■)■■■ ■■■"■ ■■■■)■ ■
■■■"■■■■ ■ "■■■■)■■■ ■! ■■■■■■ J ■■■) ■■■■ ■■■■■■■ ■ ■■■■■)■9
(■)'"■3■■")" (■)■■■ ■■■ ■ ■■■ 7■ ■ ■ ■■■■ ■■■■■B■■■■■)■■■■■■■"■3■■■ "9■
" ■■*■■■■■ ■ ■)■■■ ■! ■■■ ■■■)■■■■■■■■■■■ ■■■■■■" ■■■■ ■■■■ ■■■ ■■" (■
(■")■■■■■■■)■■■ ■3■"■■■)■■■ ■'■■■■■ (■)■■■■■ ■■■■ J ■■ "9"B■■■■ ■■■ ■"
■ ■■■■■■) ■ ■■■■■ ("■■■ ■■■■■■ ■7■ 67■ $'■9"■■■■■ ■)■■■■■■#■■■■ "
■■■)■■■ ■3■■■■*■■■■■ "B■■■■■■)■■■■(■■■■■■ ■■■ ■ ■■■#■■■■■■■ ■■■ ■ ■■■
■ ■ K " ■)■ ■"■■■ ■■■■"■■■ ■■■■■■(■■■■■■■ " "(■)■■■■B(■(■ ■■■*■ ■■■■
■3■■■■■)■■■ ■■■ ■ ■■■ ■ (■" ■)■■■ % 7■ .+PD6;74■ ■■■■ .++1■ ■ ■ ■■■ ■■■9
■■■ (■)■■■,00E■ ■ ■■■ ■"■) ■■■% 7■.1,P/:+74■■■■■.++;7■ ■ "■■■"*■ ■■■ ■■■ ■■■
■■■■■ ■■■#■■■■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■■■'■■■ ■■■■■■B"■)■■■ ■ ■■■)■■■9■"■■■■■■
■"■ ■■■)■■■ ■ ■■■ "■3■■■")" (*■ ■ ■■■ ■■■■■" ■■■ (■■■ ■ ")■■■ "#■■■■ #■■■■
■■■■■"■)■■■ ■ ■■■ ■■■■ ■"(■ ■3■"■■■■■ ■ ?■ ■ ■■■■ ■■■ *■■■
■■■■■■■#■■■■■#■■■■■ " ■■■■■ ■ ■■■ ■■■■(■)■■■■■■'■■■ ■ "■■■7■ ■

■■■ ■#■'"■■ ■ ■" ■ B ■■" ■■■■(■■ ■"■3■■")■■■ ■ ■■■■>■ K■■ ■■'■■ "3" (■#■' ■■ ■■ ■ ■"■ ■■■B■■ ■■ ■■ ■■) ■■)■■■■"*■■■■ ■■■■■ (C)■■ 9(■(■■■■)■■■ ■ ■"■ ■■)■■■ ■3■■■■7■ ■ ■ ■■)■■ ■ J ■■)■■■■■■■■■■■■■■■■■ ■■" (■ (■")■■■■■■■)■■ ■3■"■■ ■ ■■■■■ ■ ■■■■■■> ■ ■■ (■■ ■)■■,0E■)■■■■■■■■ J ■■ (■■)■■ ■■"2 ■■ C("#■■*■ (#■"3■■ ■■■■ ■■■■?■10E■■■■#■"■■' ■3 ■" ■) ■■■ ■■■?■ ■'■■■■ (■■■■) " ■?■■■■■ ■■ ■■)'"■3■■")" (7■ ,7■ ■■■ ■■ ■ ■■■■ ■■) ■■■ ■=■ (7■

9 9 9

4■+5+4■ ■ ■ 5.66+5/00/■ ■ ■#■ ■. 7■■ ■# . ■■ ■ ■ .■ ■ ■#■ ■■■ ■#■ ■■■ ■#■

■■■■'■■■ ■■ :4■ ■

.7■ ■(■■■ ■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■3■B■■7■ ' :4■■

/7■ ■■■ ■=■ ■7■ 17■ ■" ■#■■■■■■ ■()■ ■■■■ ■9 ■ ■" ■7■ :7■ ■■ ■ ■■" ■■7■ ■■■)(■■"■ ■■■ ■■ ■ J ■■ ■ ■9(7■ ■■■ (" ■■) " ■ G■ ■H■ "■)"#■■ ■ ■>■■ ■ ■■ ■ #■P■■■■■)(■"■" ■■ ■■■ ■■ ■ ■■ ■)(■" ■■ B ■■" ■ ■■■ ■"■■■ ■ ■ ■■■■■)■■ ■■■)(■"■" ■■■ ■#■(■N■BH■■> ■■ ■ ■ ■#■■■■■ " ()"(■■■■■ ■■ ■ ■■ ■F■ 7■.1/*■.06■■ ■.0;■■■H7■ ■ ■ ■■■9 ■ ■ ■ "■■■■ ■?■■'■<<"■■■<()(■■■)■■■■■■■ ■■■■■■■ ■"■■■■■ ■ ■■■■ 9 ■<<■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.